

Model	VC23**** VC33****		
Language	English/Spanish		
Page	31	Color(cover/body)	1/1
Material	Weight 80g	Size(W*H)	150×220(mm)
Date	2013.08.07	Designer	Chen Chen
Part No	MFL67892705	Description	Owners Manual

Chage Record

No.	Change content	ECO No.	Date	Designer	Confirm
①					
②					
③					
④					
⑤					
⑥					
⑦					
⑧					
⑨					

**LG**

Life's Good

ENGLISH

ESPAÑOL

OWNER'S MANUAL MANUAL DEL USUARIO

NEW TYPE CYCLONE VACUUM CLEANER

This information contains important instructions for the safe use and maintenance of the vacuum cleaner. Especially, please read all of the information on page 7-10 for your safety. Please keep this manual in an easily accessible place and refer to it anytime.

NUEVO TIPO DE ASPIRADORA CICLÓN

Por favor lea atenta y completamente este manual de instrucciones antes de operar su producto. Especialmente, por favor lea toda la información en la página 11-14 para su seguridad. Por favor, mantenga este manual en un lugar de fácil acceso y remítase a este en cualquier momento.

VC23****

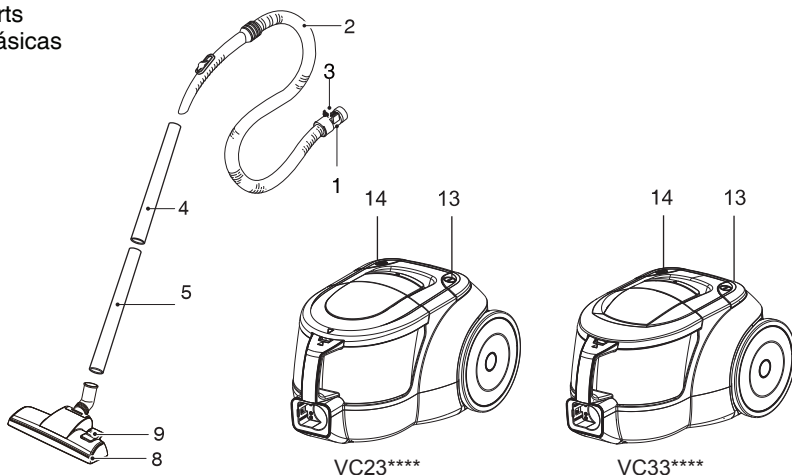
VC33****



MFL67892705

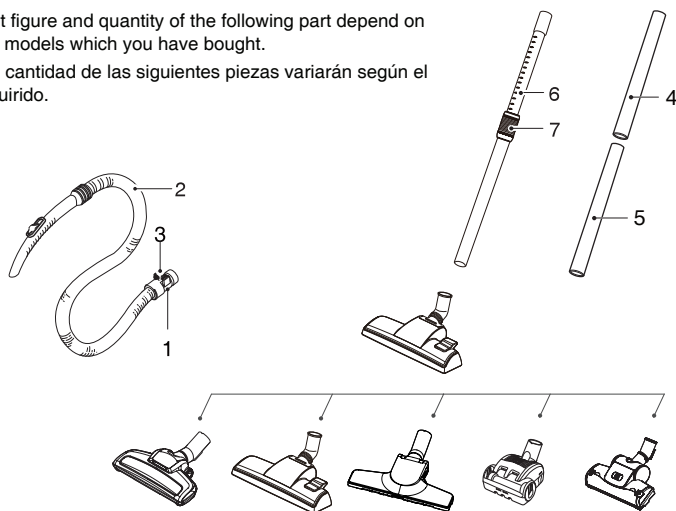
www.lg.com

Basic Parts Piezas básicas



Optional Parts Piezas opcionales

- The different figure and quantity of the following part depend on the different models which you have bought.
- El número y cantidad de las siguientes piezas variarán según el modelo adquirido.



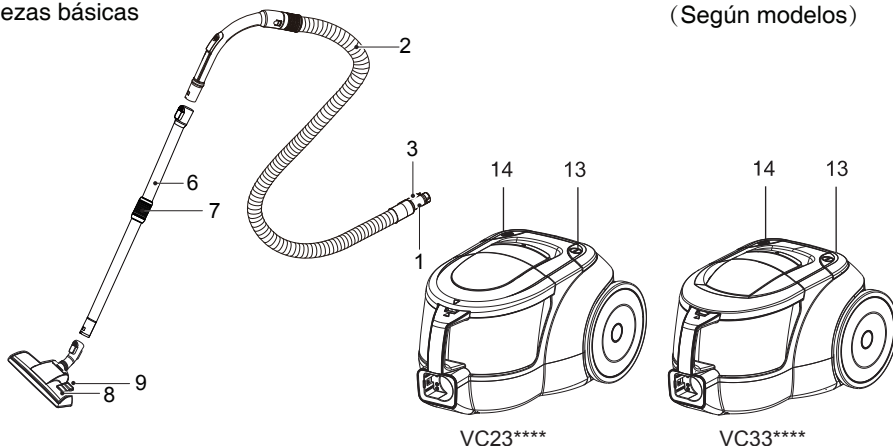
Accessory Accesorios

- These specifications are subject to change according to the agent / buyer's request.
- Estas especificaciones están sujetas a cambios a petición del representante o del comprador.



Basic Parts Piezas básicas

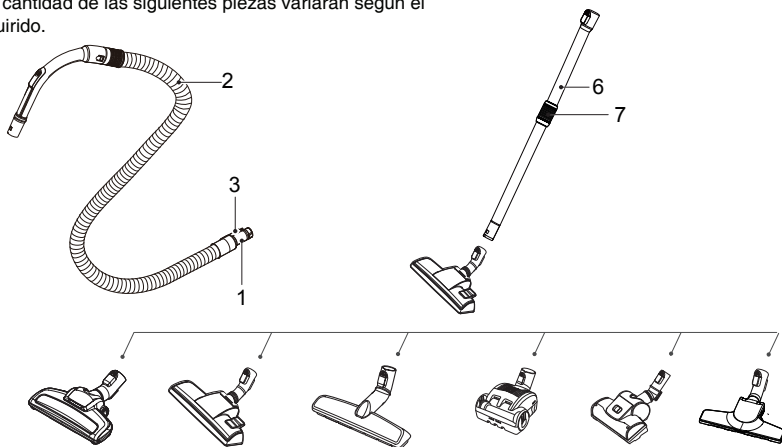
(Depending on model)
(Según modelos)



Optional Parts Piezas opcionales

(Depending on model)
(Según modelos)

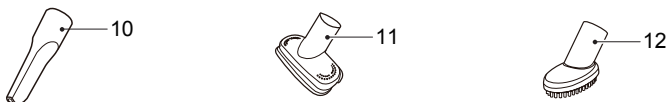
- The different figure and quantity of the following part depend on the different models which you have bought.
- El número y cantidad de las siguientes piezas variarán según el modelo adquirido.

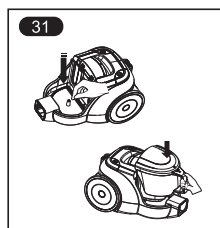
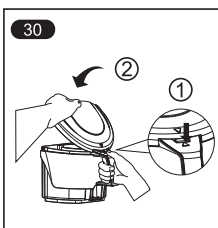
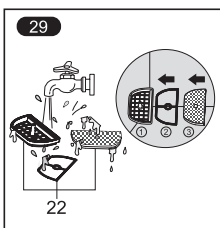
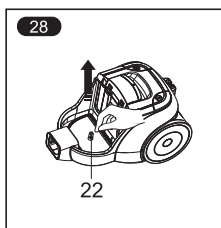
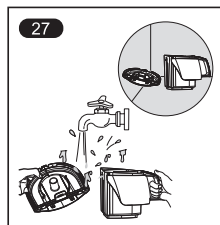
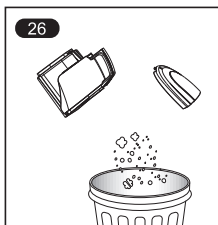
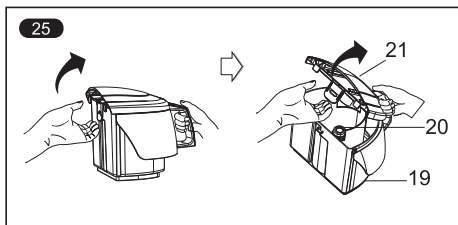
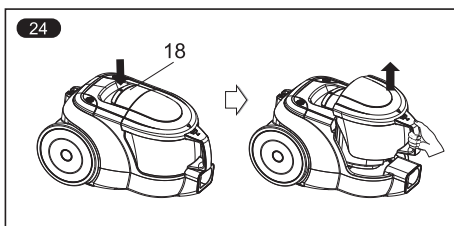
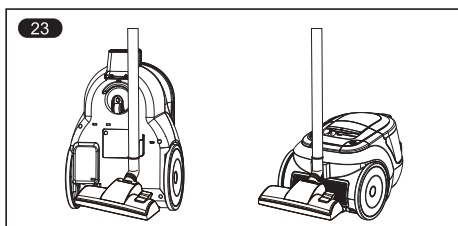
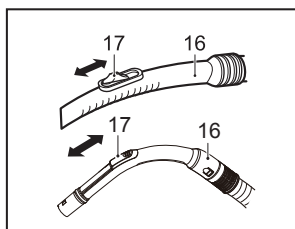
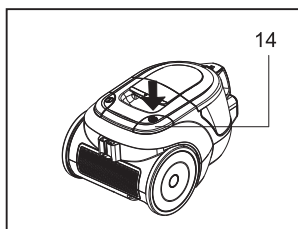
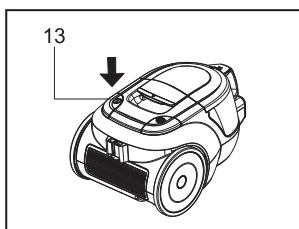
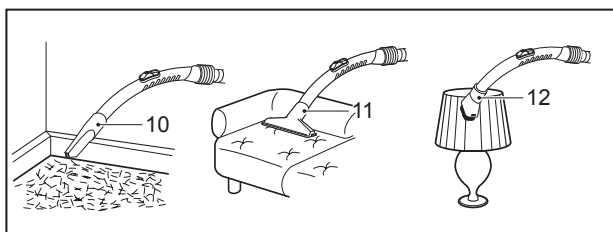
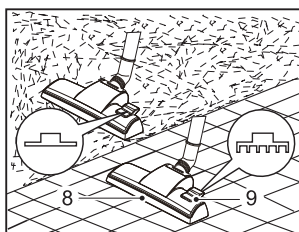
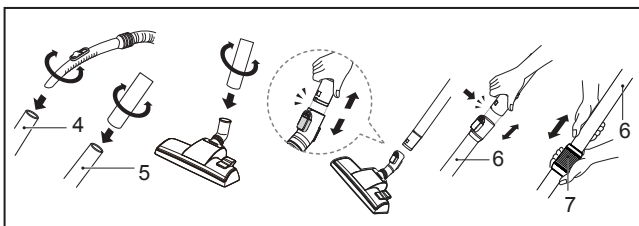
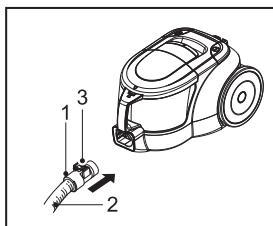


Accessory Accesorios

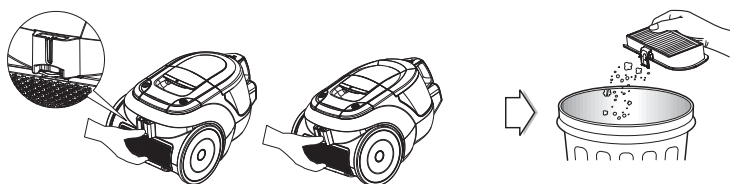
(Depending on model)
(Según modelos)

- These specifications are subject to change according to the agent / buyer's request.
- Estas especificaciones están sujetas a cambios a petición del representante o del comprador.



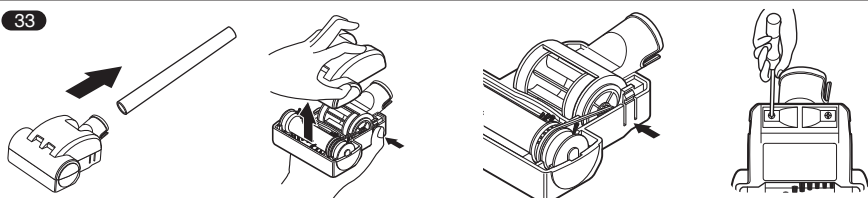


32

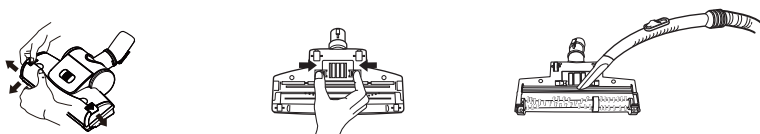


Optional Parts Piezas opcionales

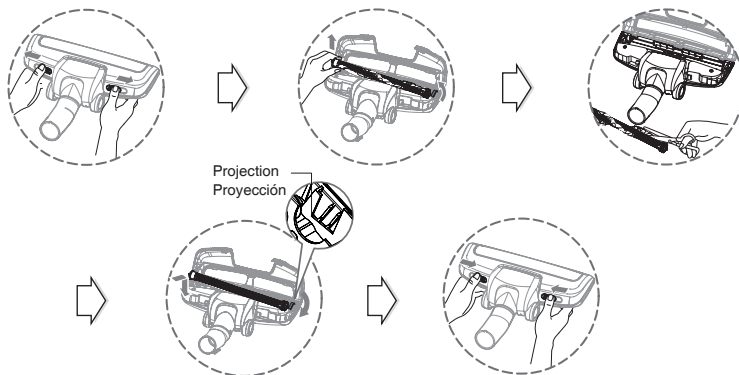
33

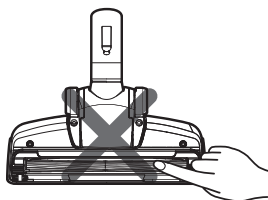
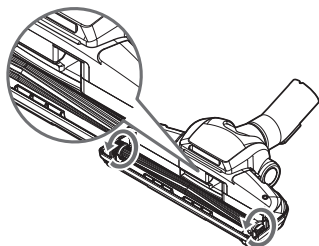


34



35





Tank handle
Manija del tanque



Carrier handle
Manija de transporte

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read and follow all instructions before using your vacuum cleaner to prevent the risk of fire, electric shock, personal injury, or damage when using the vacuum cleaner. This guide does not cover all possible conditions that may occur. Always contact your service agent or manufacturer about problems that you do not understand. This appliance complies with the following ECDirectives:-2006/95/EC Low Voltage Directive-2004/108/EC EMC Directive.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "WARNING" or "CAUTION." These words mean:



WARNING

This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause serious bodily harm or death.



CAUTION

This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause bodily injury or property damage.



WARNING

- **Do not use the vacuum cleaner if the power cord or plug is damaged or faulty.**

If the power cord is damaged, it must be replaced by an approved LG Electronics Service Agent to avoid a hazard.

- **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.**

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- **This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given**



WARNING

supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- **Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit or when cleaner is not in use.**
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not vacuum liquid, blade, gesso, substances, or small particles like cement, burning or smoking such as cigarettes, or hot ashes in cleaning.**
- **Do not vacuum flammable or explosive substances such as gasoline, benzene, thinners, propane (liquids or gases).**
The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion. Doing so could result in death or personal injury.
- **Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.**
Doing so could result in death or electrical shock.
- **Do not unplug by pulling on cord.**
Doing so could result in product damage or electrical shock. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- **Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts.**
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.**
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or fire or product damage.
- **Do not allow to be used as toy. Close attention is necessary when used by or near children.**
Personal injury or product damage could result.
- **Do not use vacuum cleaner if it has been under water.**
Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.
- **Do not continue to vacuum if any parts appear missing or damaged.**
Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.
- **Do not use an extension cord with this vacuum cleaner**
Fire hazard or product damage could result.
- **Using proper voltage.**
Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the bottom of vacuum cleaner.
- **Turn off all controls before unplugging.**
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not change the plug in any way.**
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or product damage. Doing so result in death. If plug does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.
- **Repairs to electrical appliances may only be performed by qualified service engineers.**
Improper repairs may lead to serious hazards for the user.
- **Do not plug in if control knob is not in OFF position.**
Personal injury or product damage could result. (Depending on model)

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

- **Keep children away and beware of obstructions when rewinding the cord to prevent personal injury.**

The cord moves rapidly when rewinding.
(Depending on model)

- **The hose contains electrical wires. Do not use it if it is damaged, cut or punctured.**

Failure to do so could result in death, or electrical shock. (Depending on model)



CAUTION

- **Do not put any objects into openings.**
Failure to do so could result in product damage.

- **Do not use with any opening blocked: keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.**

Failure to do so could result in product damage.

- **Do not use vacuum cleaner without dust tank and/or filters in place.**

Failure to do so could result in product damage.

- **Do not use vacuum cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc.**

They may damage the cleaner or dust bin.

- **Store the vacuum cleaner indoors.**

Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping over it.

- **Only use parts produced or recommended by LG Electronics Service Agents.**

Failure to do so could result in product damage.

- **Use only as described in this manual. Use only with LG recommended or approved attachments and accessories.**

Failure to do so could result in personal injury or product damage.

- **To avoid personal injury and to prevent the machine from falling when cleaning stairs, always place it at the bottom of stairs.**

Failure to do so could result in personal injury or product damage.

- **Use accessory nozzles in sofa mode.**

Failure to do so could result in product damage.

- **Make sure the filters (exhaust filter and motor safety filter) are completely dry before replacing in the machine.**

Failure to do so could result in product damage.

- **Do not dry the filter in an oven or microwave.**

Failure to do so could result in fire hazard.

- **Do not dry the filter in a clothes dryer.**

Failure to do so could result in fire hazard.

- **Do not dry near an open flame.**

Failure to do so could result in fire hazard.

- **Always clean the dust bin after vacuuming carpet cleaners or fresheners, powders and fine dust.**

These products clog the filters, reduce airflow and can cause damage to the cleaner. Failure to clean the dust bin could cause permanent damage to the cleaner. (Depending on model)

- **Don't grasp the tank handle when you are moving the vacuum cleaner.**

The vacuum cleaner's body may fall when separating tank and body. Personal injury or product damage could result. **You should grasp the carrier handle** when you are moving the vacuum cleaner. (Depending on model)

- **If after emptying the dust tank the indicator light is on (red), clean the dust tank.**

Failure to do so could result in product damage. (Depending on model)

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



CAUTION

Thermal protector :

This vacuum cleaner has a special thermostat that protects the vacuum cleaner in case of motor overheating. If the vacuum cleaner suddenly shuts off, turn off the switch and unplug the vacuum cleaner. Check the vacuum cleaner for possible source of overheating such as a full dust tank, a blocked hose or clogged filter. If these conditions are found, fix them and wait at least 30 minutes before attempting to use the vacuum cleaner. After the 30 minute period, plug the vacuum cleaner back in and turn on the switch.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Lea y siga todas las instrucciones antes de utilizar su aspiradora para evitar riesgo de incendios, descargas eléctricas, lesiones personales o daños cuando la utilice. Esta guía no cubre todos los casos posibles que pueden ocurrir. Contacte siempre con su técnico de servicio o con el fabricante para solucionar problemas que no entienda. Este aparato cumple las siguientes directivas de la CE Directivas:-2006/95/EC Directiva de Voltaje Bajo- 2004/108/EC Directiva EMC.



Éste es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le alerta de los peligros que podrían causarle la muerte a usted o a otros. Todos los mensajes de seguridad aparecerán después del símbolo de alerta y la palabra "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN". Estas palabras significan:



ADVERTENCIA

Este símbolo le alertará de peligros o de prácticas inseguras que podrían causar daños corporales graves o la muerte.



PRECAUCIÓN

Este símbolo le alertará de peligros o de prácticas inseguras que podrían causar heridas corporales o daños a la propiedad.



ADVERTENCIA

- **No utilice el aspirador si el cable eléctrico o enchufe está dañado o defectuoso.**

Si el cable eléctrico está dañado, hay que sustituirlo por un LG Electronics Service Agent autorizado para evitar un peligro.

- **Este aparato no está previsto para uso por personas (incluyendo a niños) con reducidas capacidades físicas, sensoriales o mentales, ni carencia de experiencia y conocimiento, a menos que estos hayan recibido supervisión o instrucción respecto al uso del aparato por una persona responsable para su seguridad.**

Los niños deben ser supervisados para asegurar que no juegan al aparato.

ADVERTENCIA

- **Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años de edad y mayores, así como por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, siempre y cuando reciban supervisión o instrucción relacionadas con el uso seguro del electrodoméstico y comprendan los riesgos involucrados. Los niños no jugarán con el electrodoméstico. La limpieza y el mantenimiento del usuario no las realizarán niños sin la debida supervisión.**

- **Desconecte el suministro eléctrico antes de realizar el mantenimiento o de limpiar la unidad o cuando no se utilice.**

No hacerlo podría provocar descargas eléctricas o lesiones personales.

- **No aspire líquidos, hoja, yeso, sustancias o partículas pequeñas, como cemento, ardiendo o humeando, como cigarrillos o cenizas calientes en la limpieza.**

- **No aspire sustancias inflamables o explosivos como la gasolina, el benceno, disolventes o propano (líquidos o gases).**

El humo de estas sustancias puede resultar en riesgo de incendio o explosiones. Si lo hace, podría provocar la muerte o lesiones personales.

- **No manipule el enchufe o la aspiradora con las manos húmedas.**

Si lo hace, podría provocar la muerte o una descarga eléctrica.

- **No desenchufe la unidad estirando del cable.**

Si lo hace, podría dañar el producto o provocar una descarga eléctrica. Para desenchufar, hágalo por la clavija, no por el cable.

- **Mantenga el pelo, ropa suelta, dedos y todos los miembros del cuerpo alejados de las aperturas y piezas móviles.**

No hacerlo podría provocar descargas eléctricas o lesiones personales.

- **No tire del cable ni arrastre la aspiradora con él, no use el cable como asa, no pille el cable con una puerta ni tire de él en bordes o esquinas afilados. No pase la aspiradora sobre el cable. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.**

Si no lo hace, podría provocar descargas eléctricas, lesiones personales, un incendio o dañar el producto.

- **No deje que se utilice como juguete. Es necesario prestar atención al usarla cerca de niños o cuando éstos la usen.**

Podría sufrir lesiones o dañar el producto.

- **No use la aspiradora sin haberla reparado si anteriormente estuvo sumergida en agua.**

Podría sufrir lesiones o dañar el producto. En estos casos, llame a un agente de servicio de LG Electronics para evitar peligros.

- **No continúe aspirando si aparece algún defecto, si falta alguna pieza o si está dañada.**

Podría sufrir lesiones o dañar el producto. En estos casos, llame a un técnico de servicio de LG Electronics para evitar peligros.

- **No utilice un cable de extensión con esta aspiradora.**

Existe riesgo de incendios o de dañar el producto.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA

- **Utilización del voltaje adecuado.**

Usar un voltaje inadecuado puede resultar en daños al motor y posibles lesiones al usuario. El voltaje adecuado aparece en la parte inferior de la aspiradora.

- **Apague todos los controles antes de desenchufar.**

No hacerlo podría provocar descargas eléctricas o lesiones personales.

- **No modifique la clavija de ningún modo.**

De lo contrario, podría provocar descargas eléctricas, lesiones personales, un incendio o dañar el producto. Hacerlo podría provocar la muerte. Si el enchufe no entra, llame a un electricista cualificado para instalar un enchufe apropiado.

- **Sólo los técnicos de mantenimiento cualificados pueden realizar reparaciones en aparatos eléctricos.**

Las reparaciones inadecuadas pueden provocar graves peligros para el usuario.

- **No enchufar si el regulador está en la posición ON (Encendido).**

Podría sufrir lesiones o dañar el producto. (Dependiendo del modelo)

- **Aleje a los niños y despeje el camino al recoger el cable para evitar lesiones personales.**

El cable se mueve rápidamente cuando se recoge. (Dependiendo del modelo)

- **El conducto contiene cables eléctricos. No la utilice si está dañada, cortada o perforada.**

No hacerlo podría ocasionar la muerte o descargas eléctricas.

(Dependiendo del modelo)

⚠ PRECAUCIÓN

- **No coloque ningún objeto en las aberturas.**

De lo contrario podría provocar daños en el producto.

- **No utilice el aparato con alguna abertura bloqueada: elimine el polvo, los hilillos, los pelos o lo que pueda reducir el flujo de aire.**

De lo contrario podría provocar daños en el producto.

- **No use la aspiradora sin el depósito para polvo y/o los filtros instalados en su lugar.**

De lo contrario podría provocar daños en el producto.

- **No use la aspiradora para aspirar objetos puntiagudos, duros, juguetes de pequeño tamaño, alfileres, sujetapapeles, etc.**

Podrían dañar la aspiradora o el depósito para polvo.

- **Guarde la aspiradora en un sitio cubierto.**

Guarde la aspiradora después de usarla para evitar tropezar con ella.

- **Utilice sólo las piezas que produce o recomienda el técnico de servicio de LG Electronics.**

De lo contrario podría provocar daños en el producto.

- **Utilice únicamente como se describe en este manual.**

Utilice únicamente con acoples y accesorios que apruebe o recomiende LG.

De lo contrario, podría provocar descargas eléctricas, lesiones personales, un incendio o dañar el producto.

- **Utilice sólo las piezas que produce o recomienda el técnico de servicio de LG Electronics.**

De lo contrario podría provocar daños en el producto.

- **Utilice únicamente como se describe en este manual.**

Utilice únicamente con acoples y accesorios que apruebe o recomiende LG.

De lo contrario, podría provocar descargas eléctricas, lesiones personales, un incendio o dañar el producto.

- **Para evitar lesiones personales y que la máquina se caiga al limpiar escaleras, colóquela siempre en la parte inferior de éstas.**

De lo contrario, podría provocar descargas eléctricas, lesiones personales, un incendio o dañar el producto.

PRECAUCIÓN

- **Debe utilizar boquillas en el modo para sofás.**

De lo contrario podría provocar daños en el producto.

- 1) **La capacidad de succión puede reducirse si se aspira polvo demasiado fino. En este caso, limpie el filtro del aire y la guía de aire.** (Dependiendo del modelo)

- 2) **Tras vaciar el depósito para polvo y cuando el indicador esté encendido (luz roja) o parpadee, limpie el filtro de aire, la guía de aire, el depósito para polvo y la tapa.** (Dependiendo del modelo)

De lo contrario podría provocar daños en el producto. Cuando el indicador siga parpadeando durante 2 o 3 minutos, la potencia de succión se reducirá para proteger el motor (del sobrecalentamiento)

- **Asegúrese de que el filtro (filtro de escape, filtro de aire, filtro de seguridad del motor) esté completamente seco antes de volver a colocarlo en la máquina.**

De lo contrario podría provocar daños en el producto.

- **No seque el filtro en un horno o en un microondas.**

De lo contrario podría provocar un incendio.

- **No seque el filtro en una secadora de ropa.** De lo contrario podría provocar un incendio.

- **No secar cerca de una llama sin protección.** De lo contrario podría provocar un incendio.

- **Limpie siempre el depósito para polvo tras aspirar limpiadores para alfombras, aromatizantes, polvos y polvo fino.**

Estos productos obstruyen los filtros, reducen el flujo de aire y pueden dañar la aspiradora. Si no limpia el depósito para polvo podría dañar permanentemente la aspiradora. (Dependiendo del modelo)

- **Cuando mueva la aspiradora, no la sujete del asa del depósito.**

La aspiradora podría caerse cuando separe el depósito y el cuerpo de la aspiradora. Podría sufrir lesiones o dañar el producto. Cuando mueva la aspiradora, debe sujetarla del asa de transporte. (Dependiendo del modelo)

- **Tras vaciar el depósito de polvo y cuando se encienda el indicador (luz roja) o parpadee, limpie el depósito.**

De lo contrario podría provocar daños en el producto. (Dependiendo del modelo)

Protector térmico:

Esta aspiradora tiene un termostato especial que la protege en caso de recalentamiento del motor. Si la aspiradora se apagara de repente, apague usando el interruptor y desenchufe la aspiradora. Verifique la aspiradora para cerciorarse de que no hay ninguna posible fuente de recalentamiento, como sucedería si el depósito de polvo estuviese lleno, el conducto bloqueado o el filtro atascado. Si se dieran estos problemas, solúcelos y espere al menos 30 minutos antes de intentar utilizar la aspiradora. Transcurridos 30 minutos, vuelva a enchufar la aspiradora y enciéndala mediante el interruptor. Si, aún así, la aspiradora no funciona, póngase en contacto con un electricista cualificado.

How to Use

Connecting the flexible hose

Push the end of the head (1) on the flexible hose (2) into the attachment point on the vacuum cleaner.

To remove the flexible hose from the vacuum cleaner, push the button (3) situated on the head, then pull upwards.

Assembling the tubes

(depending on model)

- **Metal tube (4,5)**
 - Fit together the two tubes by twisting slightly.
- **Telescopic tube (6)**
 - Push spring latch (7).
 - Pull out tube to required length.
 - Release spring latch to lock.

Using the cleaning head and Accessory

Nozzles (depending on model)

Fit the large cleaning head onto the end of the tube.

- **The 2 position head (8)** is equipped with a pedal (9) which allows you to alter its position according to the type of floor to be cleaned. **Hard floor position** (tiles, parquet floors...): Push the pedal to lower the brush.

Carpet or rug position: Push the pedal to lift the brush up.

- **Crevice Tool (10)**

For vacuuming in those normally inaccessible places i.e. reaching cobwebs, or down the side of a sofa!

- **Upholstery Nozzle (11)**

For vacuuming upholstery, mattresses, etc. The thread collectors help to pick up the threads and fluff.

- **Dusting brush (12)**

For vacuuming picture frames furniture outlines, books and other uneven objects.

How to plug in and use

Pull out the mains lead to the desired length and plug into the socket.

Push the button (13) to start the vacuum cleaner. To stop it press the button (13) again.

Adjusting the power level

(depending on model)

- The flexible hose handle (16) has a manual air flow regulator (17) which allows you to briefly reduce the suction level.

Parking and storage (23)

When you have switched off and unplugged the appliance, push the button (14) to automatically rewind the cord.

Slide the hook on the nozzle into the slot on the side of vacuum cleaner. You can store your vacuum cleaner in a vertical position by sliding the hook on the nozzle into the slot on the underside of the vacuum cleaner.

Raising the dust tank (24)

After turning off appliance and unplug it, slide lever (18) and hold the tank handle, then raise the tank.

Opening the dust tank (25)

Please pull the hook (21) behind the tank, then open the tank cover.

Emptying the dust tank

As below, if these things happen to your vacuum cleaner, please turn off the appliance, unplug it and remove hose. Take out the dust tank (24) and motor safety filter (22) from the cleaner. Then empty the dust tank (26) and clean the motor safety filter (22).

- When the dust in the tank (19) reaches the maximum line.
- When a great deal of dust has clogged up the inner cover (20).
- When the motor safety filter (22) is full of dust. Wash the dust tank (27) with cold water. Dry fully in shade so that moisture is removed entirely.

 **If after emptying the dust tank the suction is low, clean the motor safety filter.**

Failure to do so could result in product damage.

Closing the dust tank

According to the arrow's direction(30) on the top of tank handle, please take the hook into the hole on the handle and close the dust tank by locking the hook behind it.

Cleaning the motor safety filter

The motor safety filter is situated inside the appliance under the dust tank. Each time that you clean the motor safety filter, we advise you to take out the motor safety filter(28).

Wash it with cold water (29) and dry fully in shade so that moisture is removed entirely. And then place it again in the vacuum cleaner. The motor safety filter should be cleaned at least once a month.

Fixing the dust tank

According to the arrow's direction(31), please close the dust tank correctly and then put it in the vacuum cleaner.

 **Do not use vacuum cleaner without motor safety filter.**

Failure to do so could result in motor damage and weak suction.



WARNING

Dry fully for more than 24 hours in shade.

Cleaning exhaust filter(32)

- The exhaust filter is a reusable HEPA filter (depend on model).
- To clean the exhaust filter, remove it on the body by releasing hook.
- Dust off filter. (Do not wash filter with water)
- The exhaust filter should be cleaned at least once a year.

Mini turbine nozzle (optional)(33)

- Mini turbine is used for stairs and other hard to reach places.
- To clean the mini turbine nozzle, remove the nozzle cover:
Remove 2 screws on the bottom and take mini turbine nozzle cover off as shown.

- Frequently clean and remove hair, string, and lint build-up in the brush area.

Failure to do so could damage to mini turbine nozzle.

Turbine Nozzle (depending on model)(34)

- **Cleaning turbine brush nozzle.**
- Press the button on the rear side of the nozzle to separate the air cover.
- Use the dusting brush & crevice tool to vacuum clean the brush and fan.

Turbine Nozzle (depending on model)(35)

- **Cleaning turbine nozzle.**
- Push the lever outside.
- Open the cover and put up the brush.
- Clean the brush and nozzle.
- Push the brush into the projection, put down the brush and close the cover.
- Push the lever inside.



CAUTION

Personal injury hazard.

- Always unplug the vacuum cleaning.
- Failure to do so could result in personal injury.
- Do not block up the hole by hand or another object(paper ,fabric ,stockings, etc) when open the cover.
- Do not touch the brush when nozzle is overturned.
- Do not touch the brush because the brush is so hot after turning off the vacuum cleaner.

What to do if your appliance does not work ?

Check that the appliance is correctly plugged in and that the electrical socket is working.

What to do when the suction performance reduces?

- Stop the appliance and unplug it.
- Check that the tubes, flexible hose and cleaning tool are not blocked.
- Check dust in the tank does not reach the maximum line. Empty the dust tank if necessary.

- Check that the inner cover **(20)** is not clogged, Clean up it if necessary.
- Check that the motor safety filter **(22)** is not full of dust. Clean up it if necessary.



WARNING

No liquid suction.

Liquid suction can cause defects.

Utilización

Acoplar el tubo flexible de aspiración

Introduzca la extremidad del cabezal del tubo flexible(1,2) en la abertura de aspiración. Si desea quitar la manguera flexible de la aspiradora, presione el botón (3) en la cabeza y luego tire hacia arriba.

Montaje de los tubos (según modelos)

• Metal tubo(4,5)

- Ensamble los dos tubos haciéndolos girar ligeramente.

• Tubo telescópico(6)

- Empuje el resorte(7) hacia adelante.
- Saque el tubo hasta la longitud requerida.
- Suelte el resorte para encajarlo.

Manera de trabajar con las boquillas

(Según modelos)

Encaje la boquilla más grande de aspiración en la extremidad del tubo.

- **La boca de aspiración de 2 posiciones (8)** se encuentra equipada con un pedal (9) basculante que le permite adaptarla al tipo de suelo a limpiar:

Posición suelos lisos (baldosas, parquets,...): Haga descender el cepillo apretando el pedal.

Posición para la alfombra o tapete: puede presionar el pedal para levantar el cepillo.

• Boquilla para juntas(10)

Para aspiraciones en juntas, esquinas y ranuras.

• Boquilla para tapicería(11)

Para aspirar tapiceía, colchones, etc. Los recogedores de hilachas le ayudan a recoger hilos y pelusa.

• Pincel para muebles(12)

Para la aspiración de marcos de cuadros, perfiles de muebles, libros y otros objetos. (opción)

Conexión del cable y puesta en funcionamiento

Extraiga del aparato la longitud de cable deseada y conéctelo.

Pulse el botón (13) para encender la aspiradora.

Si desea detener, pulse el botón (13) de nuevo.

Regulación de la potencia de aspiración

- A medida que se corra el cursor hacia la derecha, la potencia aumenta. El asa(16) se encuentra equipada con un regulador manual(17) de flujo de aire que permite reducir momentáneamente la potencia de aspiración. (según modelos)

Almacenar (24)

- Cuando ha apagado y desconectado la aspiradora, Pulse el botón (14) del carrete del cable hacia rebobinar automáticamente el cable.
- Deslice el gancho en la knozzle en la ranura del lado de la aspiradora. Puede guardar la aspiradora en una posición vertical deslizando el gancho sobre la boquilla en la ranura de la parte inferior de la aspiradora.

Vaciar el tanque de polvo

Si la aspiradora tiene la máxima potencia y la boquilla no succiona, usted debe apagar el aparato, desenchufarlo y retirar la manguera. Saque el depósito de polvo (24) y el filtro de seguridad del motor (22) de la máquina, luego vacíe el depósito de polvo (26) y lave el filtro de seguridad del motor (22).

- Cuando el polvo en el depósito (19) ha alcanzado el nivel máximo.
- Cuando una gran cantidad de polvo ha bloqueado la cubierta interior (20).
- Cuando el filtro de seguridad del motor (22) tiene demasiado polvo.

Lavar el depósito de polvo (27) con agua limpia. Secar completamente en la sombra, para que la humedad se elimine totalmente.



Si la fuerza de succión es débil después que el depósito de polvo se vacía, por favor limpie el filtro de seguridad del motor. De lo contrario el producto puede resultar dañado.

Aumentar el depósito de polvo (24)

Apague el dispositivo, desenchufe, deslice la palanca (18) y mantener la manija del tanque, y luego elevar el tanque.

Abra el tanque de polvo (25)

Tire del gancho (21) detrás del tanque, y luego abra la tapa del tanque.

Cerrar el tanque de polvo

Coloque el gancho en el agujero en el mango de acuerdo con la dirección de la flecha (30) en la parte superior del mango, y bloquear el gancho para cerrar el depósito de polvo.

Fije el tanque de polvo

Cerrar el tanque de polvo de acuerdo con la dirección de la flecha (31), y luego lo puso en la aspiradora.

Limpiar el filtro de seguridad del motor

El filtro de seguridad del motor está ubicado dentro de la máquina debajo del tanque de polvo.

Cada vez que vaya a limpiar el filtro de seguridad, le aconsejamos que lo retire de la máquina (28).

Lávelo con agua fría (29) y déjelo secar a la sombra para que la humedad se elimine completamente.

Luego vuélvalo a poner en la aspiradora.

Por favor, limpie el filtro de seguridad del motor por lo menos una vez al mes.



No use la aspiradora sin el filtro de seguridad del motor.

De lo contrario el producto puede resultar dañado, y el rendimiento puede ser pobre.



ADVERTENCIA

Secar completamente, a la sombra, durante más de 24 horas.

Limpieza del filtro de escape (32)

- El filtro de escape es un filtro HEPA reusable (depende del modelo) .
- Suelte el gancho para quitar el filtro de escape en el cuerpo antes de limpiarlo.
- Desempolva el filtro (No lave el filtro con agua).
- El filtro de escape debe ser limpiado por lo menos una vez por año.

Boquilla mini turbina (opcional) (33)

- La mini turbina es usada para escaleras y otros lugares difíciles de alcanzar.
- Para limpiar la boquilla de la mini turbina, remueva la tapa de la boquilla: Remueva 2 tornillos de la base y quite la tapa de la boquilla como se muestra.
- Limpie frecuentemente y remueva el cabello, hilos y pelusa enredada en el área del cepillo. De lo contrario podría dañarse la boquilla de la mini turbina.

Boquilla con turbo (depende del modelo) (34)

- **Limpar bocal de escova de turbina**
- Pressionar o botão no lado traseiro do bocal para separar a tampa de ar.
- Usar a escova de limpeza & instrumentos para fenda para limpar a escova e o ventilador.

Boquilla con turbo (depende del modelo) (35)

- **Limpar bocal de escova de turbina.**
- Empuje la palanca hacia fuera.
- Abrir la tapa y use el cepillo.
- Limpiar el cepillo y la boquilla.
- Coloque el cepillo en la proyección, fijar el cepillo y cierre la cubierta.
- Mpuje la palanca pulg.



PRECAUCIÓN

Peligro de lesiones personales.

- Usted debe desenchufar la aspiradora antes.
- De lo contrario puede causar daños personales.
Cuando se abre la tapa, el agujero no se
- puede bloquear con la mano o con otros objetos (como papel, telas, calcetines, etc.)
- Cuando la boquilla es revocada, no toque el cepillo.
- No toque el cepillo, ya que el cepillo es muy caliente después del uso.

¿Qué hacer si su aspiradora no funciona?

Revise si su aspiradora está correctamente conectada y si el interruptor de corriente está operativo.

¿Qué hacer cuando el poder de succión se reduce?

- Apague la aspiradora y desconéctela.
- Revise los tubos, la manguera y que las herramientas de limpieza no estén obstruidas.
- Compruebe si el polvo en el depósito ha alcanzado el nivel máximo. Vacíe el depósito de polvo cuando sea necesario.
- Compruebe si la cubierta interior **(20)** está bloqueada, y límpiela cuando sea necesario.
- Compruebe que el filtro de seguridad del motor **(22)** no esté lleno de polvo, y si es necesario lávelo.



ADVERTENCIA

Sin succión de líquidos.
La succión de líquidos puede ocasionar defectos.



Disposal of your old appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Cómo deshacerse de aparatos eléctricos y electrónicos viejos

1. Si un producto aparece el símbolo de un contenedor de basura tachado, significa que éste se acoge a la Directiva 2002/96/CE.
2. Todos los aparatos eléctricos o electrónicos se deben desechar de forma distinta del servicio municipal de recogida de basura, a través de puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
3. La correcta recogida y tratamiento de los dispositivos inservibles contribuye a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud pública.
4. Para obtener más información sobre cómo deshacerse de sus aparatos eléctricos y electrónicos viejos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.

